

# He! Norderney Kurier

IMMER FREITAGS KOSTENLOS AN ALLE HAUSHALTUNGEN

WOCHENZEITUNG FÜR DIE INSEL NORDERNEY



**Seenotretter für 3400 Menschen im Einsatz**

Rund 1600 Einsätze bis Oktober 2020 ▶ 7

**Wissenswertes für das ganze Jahr**

▶ 4

**Zeichen setzen**

▶ 3

**EP:Rosenboom**

Jann-Berghaus-Str. 78  
26548 Norderney  
www.ep.de/rosenboom

**ROSENBOOM**  
Haustechnik Norderney

12. Jahrgang / Nummer 46

Freitag, 13. November 2020

Den neusten  
**He! Norderney Kurier**

online immer dabei haben



**Ostfriesischer Kurier**

**HEUTE:**

**Endlagersuche betrifft auch Norderney**

Viele Teile Deutschlands wurden in der ersten Phase der Endlagersuche als „günstig“ eingestuft. Das Wattenmeer mit seinen Inseln ebenfalls.

## Neues Blockheizkraftwerk im Bau

**WIRTSCHAFT** Aus eins mach zwei: Die Stadtwerke ergänzen ihr bisheriges System

Für den Großteil der Öffentlichkeit nahezu unsichtbar, entsteht derzeit der Neubau für ein neues Blockheizkraftwerk auf dem Gelände der Stadtwerke.

**NORDERNEY/BD** – Ein Graben tut sich derzeit zwischen dem Seniorenzentrum „To Huus“ Norderney und den Nachbarn auf, die in den dahinter liegenden Reihenhäusern leben. Ihn hat die Stadtwerke ziehen lassen. Aber nur, weil das Unternehmen die Zukunft im Blick hat. Eine andere Wahl hatte das Unternehmen allerdings nicht: Nachdem die Stadt angekündigt hatte, dass sie zum einen eine neue Wohnanlage für Senioren bauen und die vorhandenen Gebäude abreißen lassen will, musste der Energieversorger sich Gedanken über die Fernwärmeerzeugung und -leitung machen. Denn unter dem Ostflügel des alten „To Huus“ befinden sich im Keller drei Heizkessel der Stadtwerke, die das umliegende Wohngebiet mit Warmwasser und Raumwärme versorgen. Das Unternehmen hat in verschiedenen Gebäuden der Stadt, so auch im Haus der Begegnung, Anlagen zur Energieversorgung stehen. Diese Art der Raumnutzung unter städtischen Gebäuden beziehungsweise einer Zusammenarbeit besteht schon lange zwischen Verwaltung und Unternehmen.

Vor über einem Jahr, im Oktober 2019, hatten die Stadtwerke der Stadt bereits mitgeteilt, auf ihrem Gelände ein weiteres Blockheizkraftwerk entstehen zu lassen. Ur-



Frisch gegossen: das Fundament für das zusätzliche Energieerzeugungszentrum. FOTOS: DIERCKS

sprünglich sollte die Anlage diesen Sommer fertig sein. Doch auch hier hatte Corona die Finger im Spiel.

Vor rund drei Wochen, für den Großteil der Öffentlichkeit nahezu unsichtbar, begannen dann die Arbeiten am Fuße des Wasserturms. Wer nicht gerade an die Baustelle angrenzt, bekommt vom Bau nichts mit. Ähnlich ist es mit dem Graben, der direkt auf der Grundstücksgrenze zwischen Seniorenresidenzen und Reihenhäusern entlangläuft. Nur die Anlieger nehmen ihn wahr. In ihn kommt das neue Rohrsystem für die Fernwärme, die hier eher eine Nahwärme ist, da nur ein räumlich kleines Gebiet versorgt werden muss. Die bisherigen Leitungen führen direkt am alten Gebäude des „To Huus“ entlang. „Wir müssen das Baufeld freiräumen, da die alten Gebäude abgerissen werden. Wir erwarten,

dass dort neue Gebäude errichtet werden“, sagt Ingo Lübben, Technischer Leiter bei den Stadtwerken, über die neue Trassenführung. „In der kommenden Woche wird es spannend“, sagt Lübben. Dann kommen die Rohre für die Fernwärmeleitung und werden direkt von der Rolle im Boden abgelegt. Für Lübben bedeutet das etwas Handfestes, „es geht voran“. Gleich in der Folgenacht werden die neuen Rohre an das bestehende System angeschlossen. Was einfach klingt, ist mit Aufwand und Verzicht gekoppelt, da das Wasser abgelassen werden muss und die vom bisherigen Netz versorgten Häuser etwa acht Stunden ohne Wärmeversorgung sind. Daher finden die Arbeiten laut Lübben nachts statt. Baubeginn soll um 22 Uhr sein, um 6 Uhr morgens soll alles wieder normal laufen. So der Plan.

Vom neuen Gebäude für das zusätzliche BHKW und zwei Heizkessel ist das Fundament fertig. Der Bau auf dem Stadtwerkengelände wird sich an das vorhandene Gebäude anschließen, in dem das erste BHKW mit einer thermischen Leistung von 264 Kilowatt steht. Das künftige bringt 380 kW mit ein, die beiden konventionellen Kessel je 720 kW, die das Duo ergänzen werden. Die Gesamtleistung von etwas mehr als zwei Megawatt können rein rechnerisch etwa 180 Einfamilienhäuser versorgen. Ein Haushalt verbraucht in der Regel um die zwölf Kilowatt pro Jahr.

Spannend ist auch, dass einer der drei alten Kessel aus dem Keller des „To Huus“ zu den Stadtwerken umzieht. Er wurde 2015 dort montiert. Bei so einem Schwergewicht allerdings kein unerheblicher Aufwand. Ausgerechnet das jünger-

te Modell steht hinter den anderen beiden Kesseln im Raum, die also zuerst zerlegt werden müssen.

**Ende April in Betrieb**

Ende April 2021, so hofft Lübben, ist der Bau vollendet und alles in Betrieb genommen.

Zeitgleich zu den Arbeiten auf dem Stadtwerkengelände wird das Nahwärmenetz am Quartiersplatz erweitert. Dort baut derzeit die Wohnungsgesellschaft Norderney (WGN) zwei neue Häuser mit insgesamt 32 Wohneinheiten (wir berichteten). Die Reederei Frisia wird mit zwei weiteren Gebäuden nachziehen, nach Abriss des Hauses Westerwald, und auch die WGN plant dort weitere Abrisse und damit einhergehende Neubauten. Für diese Vorhaben und im Rahmen des Quartiersplatzumbaus liegt ein Straßenausbau an, der bereits begonnen wurde. Die Stadtwerke erhielten bei diesem Projekt die Gelegenheit, ihre Anschlussleitungen gleich mitverlegen zu lassen, dazu gehört auch das Rohrsystem für die Fernwärme, einem Nebenprodukt bei der Stromerzeugung durch Verbrennung von Erdgas.

## Wetterpilz hat sich angefundnen

**NORDERNEY/BD** – Vergangenen Freitag war der „Wetterpilz Nummer 2“ am Standort Wasserturm von der Staatsbad Norderney GmbH als vermisst gemeldet worden (wir berichteten). Noch am Wochenende hat sich das Gerät zur Messung der Luftgüte des Deutschen Wetterdienstes wieder angefundnen.

## Küste bleibt die erste Wahl

**FERIEN** Urlauber bevorzugen Ostfriesland – Dehoga sieht positiven Trend für 2021

**OSTFRIESLAND/CWA** – Die Statistik kommt nicht überraschend: Zwischen Januar und August dieses Jahres konnten im Vergleich zum Vorjahreszeitraum rund 33 Prozent weniger Übernachtungen gezählt werden. In der Summe wurden nur noch 7 951 122 Übernachtungen für die Urlaubsregionen Ostfriesische Inseln, Ostfriesland und die niedersächsische Nordseeküste gezählt.

Vergleicht man die Werte mit den anderen niedersächsischen Urlaubsregionen, steht die Küste weiterhin hoch im Kurs. Während bezogen auf den August 2020 das Weserbergland oder das Oldenburger Münsterland mit einem Rückgang von bis zu 42 Prozent zu kämpfen haben, hält sich der Rückgang an der Nordsee mit knapp unter sieben Prozent in Grenzen. Der Harz weist ähn-

lich niedrige Verluste auf.

Für Erich Wagner, Geschäftsführer des Dehoga-Bezirksverbands Ostfriesland, ist das keine Überraschung: „Die Menschen besinnen sich in der Pandemie wieder auf Reiseziele im eigenen Land. Fernreisen sind da wenig gefragt.“ Doch trotz einer im Sommer guten Auslastung ist das laufende Jahr für Hotellerie und Gastronomie „eine wirtschaftliche Katastro-

phe“. Wagner befürchtet, dass der aktuelle Lockdown dem ein oder anderen Betrieb das Genick brechen wird. „Wir haben oft um Gespräche mit der Politik gebeten – vergebens. Ausgerechnet Restaurants und Hotels, die viel in die Umsetzung entsprechender Hygienemaßnahmen investiert haben, werden mit der Zwangsschließung abgestraft“, beklagt der Wiesmoorer Hotelier.

**NORDERNEY-IMMOBILIEN**

JANN ENNEN

POSTSTRASSE 5 • 26548 NORDSEEBAD NORDERNEY  
TEL. (0 49 32) 31 28 • FAX (0 49 32) 840 17 17

[WWW.NORDERNEY-IMMOBILIEN.COM](http://WWW.NORDERNEY-IMMOBILIEN.COM)

**FÜR VORGEMERKTE KUNDEN SUCHEN WIR DRINGEND AUF NORDERNEY...**

- × Wohn- & Geschäftshäuser
- × Mehrfamilienhäuser
- × Appartementshäuser
- × Eigentumswohnungen

**Gerne auch renovierungsbedürftig!**

**Geschäftsstelle Norderney**  
Tel. 04932/991968-0  
Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney  
Geöffnet: Mo. - Fr.: 9 - 16.30 Uhr

Kundenservice/Anzeigen 99 19 68-0  
Redaktion 99 19 68-1  
Fax 99 19 68-5  
Mail norderney@skn.info

**Hochwasser** (ohne Gewähr)  
Sa. 14. Nov.: 10.07 Uhr 22.41 Uhr  
So. 15. Nov.: 11.01 Uhr 23.30 Uhr  
Mo. 16. Nov.: 11.51 Uhr

Di. 17. Nov.: 00.16 Uhr 12.38 Uhr  
Mi. 18. Nov.: 00.59 Uhr 13.23 Uhr  
Do. 19. Nov.: 01.41 Uhr 14.07 Uhr  
Fr. 20. Nov.: 02.23 Uhr 14.52 Uhr



## Wochenrückschau

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

### Ostfriesischer Kurier

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

#### Montag

9. November: Frische Farben für das Museumsschiff



Eine Spende sicherte die Lackierung der „Otto Schülke“ und des Tochterbootes „Johann-Fidi“.

#### Dienstag

10. November: FDP fordert Änderung der Maskenpflicht.



Partei fordert sofortige Aufhebung der Allgemeinverfügung.

#### Mittwoch

11. November: Harm: „Eine Idee kann viel bewirken“



600 Geschenktüten zu Martini vom Einzelhandel gepackt, unterstützt durch viele Sponsoren.

#### Donnerstag

12. November: „Uns geht es hier verdammt gut“



Ums nackte Überleben geht es auf Boa Vista – Ehepaar Aldegarmann sammelt Spenden.

## Tier der Woche

aus dem Hager Tierheim • Telefon: 04938/425

Der freundliche und verschmuste Aaron steckt voller Energie und Lebensfreude. Er beherrscht die Grundkommandos, muss allerdings noch lernen, ruhig an der Leine zu laufen. Daher sucht das Tierheim Hage für ihn hundeerfahrene Menschen. Der Besuch in einer Hundeschule sollte jedoch selbstverständlich sein. Aaron bindet sich sehr schnell an Menschen, zeigt jedoch Argwohn bei Männern. Über einen Garten, in dem er ausgiebig toben kann, würde er sich sehr freuen. Auch ein Zweithund wäre bestimmt kein Problem. Er ist gut sozialisiert und daher wäre es egal, ob bereits ein Rüde oder eine Hündin im Haushalt lebt. Aaron ist geimpft, gechipt, entwurmt und kastriert. Wer Aaron kennenlernen möchte, kann einen Termin beim bmt-Tierheim Hage unter Telefon 04938/425 oder per E-Mail an tierheim-hage@t-online.de vereinbaren.

Das Telefon ist Montag bis Freitag von 10 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr besetzt. Am Sonnabend und Sonntag ist das Tierheim von 14 bis 16 Uhr erreichbar. Weitere Tiere finden Sie auf der Homepage unter [www.tierheim-hage.de](http://www.tierheim-hage.de).



**Name:** Aaron, 50 Zentimeter Schulterhöhe  
**Rasse:** Bardino-Mix  
**Geburt:** circa fünf Jahre alt  
**Geschlecht:** männlich

## „Es ist wichtig, Zeichen zu setzen“

NLWKN Umzug der Forschungsstelle stößt bei Jochen Beekhuis auf Kritik

Nicht nachvollziehen könne der Landtagsabgeordnete Jochen Beekhuis den überstürzten Abzug der FSK von Norderney.

**HANNOVER/NORDERNEY** – In einer Pressemitteilung am vergangenen Freitag gab der für die Region zuständige Landtagsabgeordnete Jochen Beekhuis bekannt, dass der geplante Umzug der Forschungsstelle Küste (FSK) bei ihm auf Kritik stößt.

„Seit mehr als 80 Jahren gibt es diese Dienststelle auf der Insel“, sagt Beekhuis. Gerade in Zeiten, in denen der Klimawandel eine immer größere Bedeutung habe, sei eine Forschungsstation im Zentrum des Nationalparks Wattenmeer von enormer Bedeutung, so der Abgeordnete. Dieses habe er in der Vergangenheit mehrfach bei seinen Gesprächen auf der Insel betont.

Nicht nachvollziehen könne er zudem, dass jetzt ein überstürzter Abzug von Nor-



Jochen Beekhuis

ARCHIVBILD

derney aufs Festland geplant sei, wovon 27 Mitarbeiter der Forschungsstelle, die auf der Insel ihren Wohnsitz haben, betroffen sind. „Bei meinen Gesprächen in den letzten Jahren vor Ort wurde immer wieder darauf hingewiesen, dass dringender Handlungsbedarf bei der seit Jahrzehn-

ten unzureichenden Unterhaltung und Instandhaltung der technischen Einrichtungen und der Bausubstanz beim Gebäude der Forschungsstelle besteht“, macht Beekhuis deutlich. Geschehen ist jedoch wenig. Wenn jetzt das Umweltministerium / der NLWKN das Gebäude

für marode erklärt, sodass eine weitere Nutzung des Hauses nicht mehr möglich ist, muss das hinterfragt werden.

Auch die Hinweise, dass die Vernetzung mit anderen Akteuren vom Festland aus besser gewährleistet sei, würde nicht nur auf der Insel, sondern auch an der Küste bei vielen Menschen auf Verwunderung stoßen, so der Landtagsabgeordnete. „In unserem digitalen Zeitalter darf das kein Thema mehr sein“, so der Abgeordnete. Besonders in der heutigen Zeit sei es deshalb wichtig, Zeichen zu setzen. „Die Pandemie stellt besonders die Ostfriesischen Inseln vor große Herausforderungen“, erläutert Jochen Beekhuis. Deshalb wäre gerade jetzt eine Schließung und der Abzug der Forschungsstelle von Norderney ein falsches Signal. Deshalb werde er sich auch in Hannover als der für Norderney zuständige Landtagsabgeordnete für den Erhalt der Forschungsstelle Küste auf der Insel einsetzen.

## DLRG UND FEUERWEHR BRINGEN DEN KITESURFER AN LAND



Weil sein Kiteschirm irgendwann keinen Wind mehr bekam und sich nicht mehr aufrichten ließ, drohte vor Kurzem auf Norderney ein Surfer mit ablaufendem Wasser abzutreiben. Nach Angaben der Feuerwehr war der Mann am Weststrand der Insel ins Wasser gegangen. Von dort aus war er um den Westkopf Richtung Nordstrand gefahren und in Not geraten. Er konnte sich circa 130 Meter vom Strand entfernt an einem Messpfahl der Forschungsstelle Norderney klammern. Angehörige, die ihn an den Strand begleitet hatten, riefen die Rettungskräfte. Die DLRG brachte mit ihrem Jetski Kitesurfer und Equipment sicher an Land, wo der Surfer dem Rettungsdienst übergeben wurde. Feuerwehr und DLRG war mit etwa 22 Kräften im Einsatz.

## Postkartenmotiv



## Schnelle Hilfe

Polizei	110
Feuerwehr	112
Notarzt und Rettungsdienst	112
Krankentransporte	Tel. 04941/19222

## Ärzte

Bundeseinheitliche Rufnummer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst 116117

**Samstag, 14. Nov., 8 Uhr bis Sonntag, 15. Nov., 8 Uhr:**

Dr. Vit, Adolfsreihe 2, Tel. 04932/92400

**Sonntag, 15. Nov., 8 Uhr bis Montag, 16. Nov., 8 Uhr:**

Dr. Aiche, Wilhelmstraße 5, Tel. 04932/4670467

Zahnärztlicher Notdienst (nicht jedes Wochenende), telefonisch erfragen unter:

## Zahnärzte

Zahnmedizin Norderney  
Tel. 04932/1313  
Björn Carstens  
Tel. 04932/991077

## Apotheken

**Freitag, 13. Nov., 8 Uhr bis Freitag, 20. Nov., 8 Uhr:**  
Rathaus-Apotheke, Friedrichstraße 12, Tel. 04932/588

## Sonstiges

Krankenhaus Norderney, Lippestraße 9-11, Tel. 04932/805-0  
Polizei, Dienststelle Knyphausenstraße 7, Tel. 04932/92980 und 110  
Bundespolizei, Tel. 0800/6888000  
Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt, Tel. 04941/973222  
Frauenhaus Aurich, Tel. 04941/62847  
Frauenhaus Emden, Tel. 04921/43900  
Elterntelefon, Tel. 0800/1110550\*)  
Kinder- und Jugendtelefon, Tel. 0800/1110333\*)  
Telefonseelsorge, Tel. 0800/1110111\*)  
Giftnotruf, Tel. 0551/19240  
Sperr-Notruf (Bank, EC- und KfH Kuratorium für Dialyse und Nierentransplantation e.V., Lippestraße 9-11, Tel. 04932/9191200  
Pflege am Meer, Feldhausenstraße 3, Tel. 04932/990935  
Diakonie Pflegedienst, Hafenstraße 6, Tel. 04932/927107

## Psychotherapie

Dr. Horst Schetelig, Dr. Ulrike Schetelig, Emsstraße 25, Tel. 04932/2922  
Nicole Neveling, Lippestr. 9-11, Tel. 04932/8039033

## Tiermedizin

Dr. Karl-Ludwig und Dr. Katrin Solaro, Fischerstraße 8, Tel. 04932/82218  
\*)Die Telefonnummer des Anrufers wird nicht angezeigt.

## Wissenswertes für das ganze Jahr

**KULTUR** „Ostfriesland Kalender 2021“ vereint Tradition und Moderne

Kompakter Serviceteil mit Blick auf ganz Ostfriesland.

**NORDEN/SA** – Der „Ostfriesland Kalender 2021“ ist ab sofort erhältlich. Auch im 104. Jahrgang erwartet die Leserinnen und Leser eine gelungene Mischung aus Tradition und Moderne, die den sogenannten „grünen Kalender“ zum bewährten Alltagsbegleiter haben werden lassen. Längst ist er dafür bekannt, dass er über zwölf Monate Wissenswertes, Heiteres und Nachdenkliches bereithält – dann, wenn man eine rasche Information zwischen durch benötigt oder dann, wenn man sich bei einer Tasse Tee eine entspannende Lektüre gönnen möchte.

Der traditionsreiche Almanach hat drei Teile. „Mit twalf Wiesheiden dör dat Jahr“ ist die plattdeutsche Einleitung von Dr. Hans-Hermann Briese überschrieben, dann folgt der Monatskalender mit Sonne, Mond- und Hochwasserzeiten, der dieses Mal mit zwölf schmackhaften Rezepten des ostfriesischen Naturheilkundlers Karl-Heinz Peper durch das anstehende Jahr begleitet. Die Rezepte sind allesamt mit Zutaten aus der heimischen Flora verfeinert – vorgestellt werden unter anderem Peper's „Gänseblümchen-Cremesuppe“ und seine „Queller-Cremesuppe“ mit Norderneyer Seeluftschnitten.

In diesem Kalender-Abschnitt erfährt man auch, was der „Hundertjährige Kalender“ weissagt und was das Jahreshoroskop den einzelnen Sternzeichen verspricht. Danach gibt der „Toornhahntje“ einen Überblick zu den Geschehnissen des

abgelaufenen Jahres: Ein „Ostfrieslandplan“ und eine rotbunte „Miss Ostfriesland“ lautet die diesjährige Überschrift. Ein weiterer Rückblick zeigt die Entwicklungen während der Corona-Pandemie auf – mit Blick auf Ostfriesland und die Welt. Es folgen die „Namen des Jahres“, die Rubrik „Wir erinnern“ und die „Jahreslosung 2021“ – dieser Beitrag wurde von der Pastorin der Juisster Inselkirche, Stefanie Lohmann, verfasst.

Die Bilderstrecke „Sieh mal, denk mal!“ befasst sich mit acht Skulpturen und Gedenksteinen, die sich in Ostfriesland wiederfinden, und erzählt Aufschlussreiches zu deren Bedeutung. Sie ist zugleich der Übergang in den zweiten Teil des „Ostfriesland Kalenders 2021“, der mit mehreren Geschichten zur Heimatkunde aufwartet. Dazu gehören unter anderem Beiträge wie „Wilhelm Busch und Ostfriesland“ von Johann Haddinga, dem ehemaligen Chefredakteur des Ostfriesischen Kuriers und Autors zahlreicher Bücher; es wird das 150-jährige Jubiläum der Reederi Norden-Frisia gewürdigt –

illustriert mit vielen Bildern von „anno dazumal“; ein kleines Spezial wiederum widmet sich den Anfängen der

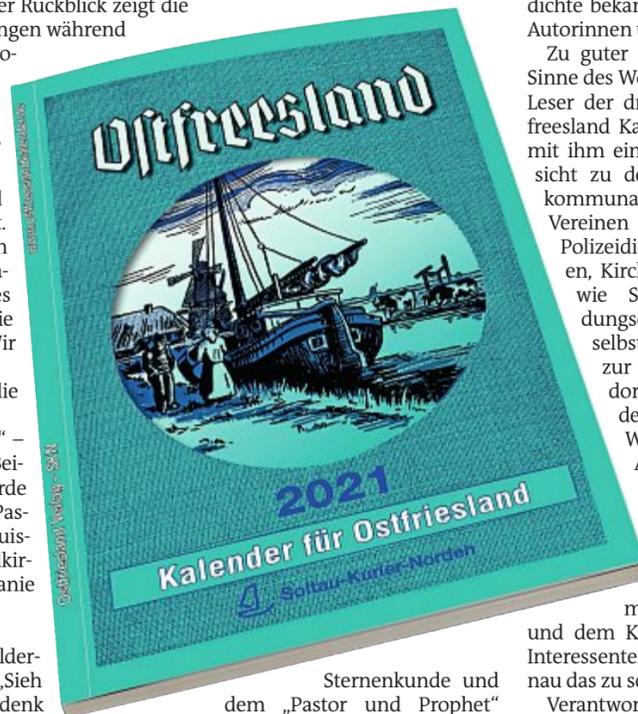
Überdies findet man im zweiten Teil des Kalenders weitere literarische Beiträge in Hoch- und Plattdeutsch sowie Gedichte bekannter ostfriesischer Autorinnen und Autoren.

Zu guter Letzt – im besten Sinne des Wortes – erwartet die Leser der dritte Teil des „Ostfriesland Kalenders 2021“ und mit ihm eine kompakte Übersicht zu den Behörden, den kommunalen Einrichtungen, Vereinen und Verbänden, Polizeidienststellen, Museen, Kirchengemeinden sowie Schulen und Bildungseinrichtungen – selbst eine Übersicht zur Orgellandschaft ist dort zu finden und zu den ostfriesischen Wochenmärkten.

Auf vielen Seiten zeigt sich hier ein Service, der alljährlich mit viel Akribie aufs Neue zusammengestellt wird und dem Kalender zahlreiche Interessenten beschert, die genau das zu schätzen wissen.

Verantwortlich für den Inhalt und die Redaktion des „Ostfriesland Kalenders 2021“ ist zum zweiten Mal Silke Arends, langjährige Redakteurin und Autorin im Hause Ostfriesland Verlag – SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG. Herausgeber ist Holger Bloem, Chefredakteur des Ostfriesland Magazins.

Ostfriesland Kalender 2021  
104. Jahrgang  
ISBN 978-3-944841-65-6  
252 Seiten mit vielen Abbildungen  
Ostfriesland Verlag – SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG  
Preis: 10,95 Euro



## Tipp der Woche:



Raus mit Kind und Kegel und Vögel beobachten! Noch immer sind zahlreiche Durchzügler, aber auch bleibende Wintergäste auf der Insel zu beobachten. Vor allem am Südstrandpolderdeich und in der Surferbucht lassen sie sich recht einfach beobachten, ohne dass sie sich zu stark gestört fühlen. Anders ist das mit den nächtlichen Ausflügen an den Strand, wo rastende Zugvögel unnötig aufgeschreckt werden. Das Foto zeigt eine Ringelgans.

FOTO: DIERCKS

## TERMINE

Eine **Klimatherapie** findet jeweils montags, mittwochs und freitags um 13 Uhr statt. Neueinsteiger können sich täglich einweisen lassen. Anmeldung erforderlich bei Karin Rass, Telefon 04932/9911313. Treffpunkt ist die Badehalle am Weststrand, die Kostenbeteiligung beträgt zehn Euro.

Die **Bibliothek** ist geschlossen, bietet ihren Nutzern allerdings einen Abholservice an: Telefonisch (04932/891296) oder per E-Mail (bibliothek@norderney.de) können Medien vorbestellt werden, die zur Abholung bereitgelegt werden. Zum Auswählen kann der Online-Katalog unter <https://bibliotheknorderney.internetopac.de> genutzt werden. Bis auf Weiteres hat die Institution für Vorbestellung, Abholung und Rückgabe von Medien montags bis donnerstags von 10 bis 13 Uhr und freitags von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Heute hat die Bibliothek noch einmal von 10 bis 13 Uhr geöffnet. Abholung und Rückgabe von Medien erfolgen an der Tür der Bibliothek an der Westseite des Conversationshauses.

Die **Touristinformation** im Conversationshaus hat bis auf Weiteres geschlossen. Telefonisch ist sie von Montag bis Freitag, 10 bis 17 Uhr, unter der Nummer 04932/891900 oder per E-Mail [ncservice@norderney.de](mailto:ncservice@norderney.de) zu erreichen. Persönliche Gespräche können vereinbart werden.

Das **Rathaus** ist geschlossen. Besucher dürfen nur nach Terminvergabe ins Haus. Die Schließung umfasst auch die Bereiche der Bauverwaltung und die Verwaltung der Technischen Dienste im Conversationshaus sowie das Stadtarchiv im Haus der Begegnung. Details und Ansprechpartner sind unter [www.stadt-norderney.de](http://www.stadt-norderney.de) zu finden. Kontakt: Telefon 04932/9200 (Stadt) und 8910 (Staatsbad) oder E-Mail [stadt@norderney.de](mailto:stadt@norderney.de).

Die **Apotheken** auf Norderney ändern bis auf Weiteres ihre Öffnungszeiten. Bis Ende des Monats wird am Mittwoch- und Freitagnachmittag von 15 bis 18.30 Uhr und am Sonnabendvormittag von 8 bis 13 Uhr nur die Apotheke öffnen, die in der entsprechenden Woche Notdienst hat. Ab Freitag ist das für eine Woche die Rathaus-Apotheke, Friedrichstraße 12, Telefon 04932/588.



Im trockenen Brunnen ist wieder der riesige Adventskranz zu finden.



Die Bühne wird geräumt.

## Einmal über die Insel



Fundsache bei der Leitungsverlegung.



Auf der Insel wird auch „geblitzt“.



Die Gunst der Stunde nutzen.



Da hat es einen Kiter wohl aus den Latschen gehauen.



Abendidylle für Lokalpatrioten.



Auf dem Weg zum Freizeitglück.



Farbspiel des Herbstes.

SILBENRÄTSEL

Aus den Silben: ANT - ARK - BE - BU - FAHRT - GE - GENT - HELL - HER - LE - LICH - MON - NASS - PLATZ - RA - RO - SE - SEE - SEN - SPITZ - SUR - TAG - TIS - VER - WEIS sind 8 Wörter nachfolgender Bedeutungen zu bilden, deren dritte Buchstaben - von unten nach oben gelesen - und achte Buchstaben - von oben nach unten gelesen - eine Redensart nennen.

- 1. Südpolargebiet
- 2. ein Karnevalstag
- 3. Gauner
- 4. Art der Bartentfernung
- 5. Schiffsreise
- 6. mitunter, manchmal
- 7. Wahrsager
- 8. Sportstrafe (rote Karte)

SUDOKU

7		2	5				
6	1			8		7	
				6	4	1	
	7				5		4
		5	4	3	7	6	
9	8						3
	6	3	8				
	1		6		7		8
			1	4			6

Das Raster ist mit den Zahlen 1 bis 9 aufzufüllen. In jeder Zeile, jeder Spalte und in jedem 3x3-Quadrat dürfen die Zahlen 1 bis 9 nur einmal vorkommen. Viel Spaß bei dieser Zahlenknobelei!

	1	7	3	9			
2				5			9
		3					2
	4	1				9	
		6		4	1	6	
					1	8	
6					3		
	3		5				7
			3	8	6	4	

NOCH ETWAS ZUM LACHEN

„Ich habe einen Getränkestand mitten in der Wüste!“, sagt Heinz.

„Da werden aber nicht viele Leute vorbeikommen!“

„Das schon. Aber wenn einmal einer kommen sollte, was meinst Du, was der für einen Durst hat!“

FRAGE DES TAGES

Wie oft wurde L. Messi als Weltfußballer geehrt?

- a) viermal
- b) fünfmal
- c) sechsmal
- d) siebenmal

FINDEN SIE DIE SECHS UNTERSCHIEDE



Kirmesstand	sich balgen, sich schlagen	bestimmter Artikel (2. Fall)	derzeitiger Aufenthaltsort	Fluss in Peru	dt. Hochgeschwindigkeitszug (Abk.)	spanischer Artikel	Abk.: Millibar	Sprengstoff (Abk.)	gebrautene Fleischschnitte	norddeutsch: Half	Bergstock bei Sankt Moritz																																																																																
sortieren				kernlose Mandarinen-sorte																																																																																							
ätzende Flüssigkeit				Kurier					englisch: Musik																																																																																		
Verkehrsmittel (Kw.)		französisch: er	Metallbarren	<b>EINER MUSS WEG</b> Ein Buchstabe von den zweien in jedem Kästchen ist falsch. Streichen Sie diesen falschen Buchstaben und Sie werden ein vollständiges Kreuzworträtsel erhalten. Zum Start ist Ihnen ein Lösungswort vorgegeben.				Liebesgott der alten Römer																																																																																			
besitzanzeigendes Fürwort			Programmier-sprache	<table border="1"> <tr><td>Y</td><td>M</td><td>S</td><td>S</td><td>T</td><td>W</td><td>O</td><td>R</td><td>N</td></tr> <tr><td>N</td><td>A</td><td>F</td><td>T</td><td>N</td><td>K</td><td>F</td><td>N</td><td>B</td></tr> <tr><td>G</td><td>N</td><td>E</td><td>R</td><td>V</td><td>R</td><td>I</td><td>D</td><td>S</td></tr> <tr><td>Z</td><td>A</td><td>B</td><td>A</td><td>M</td><td>L</td><td>D</td><td>R</td><td>M</td></tr> <tr><td>D</td><td>Z</td><td>A</td><td>M</td><td>Z</td><td>T</td><td>M</td><td>G</td><td>B</td></tr> <tr><td>A</td><td>K</td><td>P</td><td>K</td><td>M</td><td>B</td><td>R</td><td>E</td><td>S</td></tr> <tr><td>Z</td><td>T</td><td>I</td><td>D</td><td>S</td><td>E</td><td>Z</td><td>L</td><td></td></tr> <tr><td>V</td><td>D</td><td>O</td><td>R</td><td>F</td><td>P</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>A</td><td>B</td><td>H</td><td>F</td><td>F</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>				Y	M	S	S	T	W	O	R	N	N	A	F	T	N	K	F	N	B	G	N	E	R	V	R	I	D	S	Z	A	B	A	M	L	D	R	M	D	Z	A	M	Z	T	M	G	B	A	K	P	K	M	B	R	E	S	Z	T	I	D	S	E	Z	L		V	D	O	R	F	P				A	B	H	F	F					Heilbehandlung	Abgaben an den Staat	
Y	M	S	S	T	W	O	R	N																																																																																			
N	A	F	T	N	K	F	N	B																																																																																			
G	N	E	R	V	R	I	D	S																																																																																			
Z	A	B	A	M	L	D	R	M																																																																																			
D	Z	A	M	Z	T	M	G	B																																																																																			
A	K	P	K	M	B	R	E	S																																																																																			
Z	T	I	D	S	E	Z	L																																																																																				
V	D	O	R	F	P																																																																																						
A	B	H	F	F																																																																																							
englisch: Huhn	höchster Berg im Harz	englische Pferderasse		Sportauto					traurig, öde	Prosa-werk	Zweifler																																																																																
Wasserfahrzeug									kurzer Strumpf	griech. Vorsilbe: gut, wohl																																																																																	
Stil-epoche	gelbliche Farbe		grammatischer Begriff																																																																																								
				Männerkose-name	Name vieler Sportvereine	lateinisch: ich	franz. Schriftsteller † 1931	sprachbegabter Singvogel	modern, up to date	dt. Normenzeichen (Abk.)	span. surreal. Maler † 1989																																																																																
pfiffig, clever, gerissen	necken, scherzen						Nacht-lager im Freien				Kfz.-Z.: Ukraine																																																																																
Roh-seide				anwe-send						rumä-nische Währung																																																																																	
skand. Männer-name			süd-afr. König-reich						deutsche Schausp. (Brigitte) † 2005		W-2494																																																																																

Auflösung: Die Rätsel aus der letzten Ausgabe



7	5	9	6	2	4	3	1	8
8	6	4	7	1	3	9	2	5
2	1	3	9	5	8	4	6	7
4	2	8	1	9	6	5	7	3
3	7	6	2	4	5	1	8	9
5	9	1	3	8	7	2	4	6
1	3	5	8	7	2	6	9	4
9	4	7	5	6	1	8	3	2
6	8	2	4	3	9	7	5	1

Silbenrätsel:  
1. KASTAGNETTE, 2. MARATHONLAUE, 3. FLEISCHWURST, 4. WASSERFROSCH, 5. UMFANGREICH, 6. OHRENSCHMAUS, 7. KASSIERERIN, 8. KOSTSPIELIG. - Sinnestäuschung.  
Ennea: ERDAUSHUB.  
Frage des Tages: b) Keith Moon.

W	S	U	R	O	M	Z	W
F	O	T	O	G	R	A	F
A	S	A	N	T	L	L	E
H	A	E	M	A	S	O	E
L	L	E	L	L	E	L	E
K	A	N	T	D	E	K	A
J	U	N	K	E	W	A	R
D	R	A	G	E	E	W	A
B	O	L	T	E	T	U	N
B	O	L	T	E	S	A	S
O	U	I	C	L	S	A	S
R	G	A	D	B	E	L	T
G	A	U	R	L	A	W	I
U	M	E	R	A	C	H	T
E	N	G	L	A	N	D	E
D	A	T	E	N	M	A	R
S	A	L	A	L	A	V	A

IHR TAGESHOROSKOP

**WIDDER** 21.03. - 20.04.  
Ihre Fähigkeit, geduldig abzuwarten, kann sich jetzt bezahlt machen. Möglicherweise ist heute der richtige Zeitpunkt gekommen, um eine Angelegenheit mit dem nötigen Dampf anzugehen.

**STIER** 21.04. - 20.05.  
Auch, wenn Sie heute viel Einsatz in einer Angelegenheit zeigen, ist dennoch Anpassung unumgebar. Sie machen es sich zu leicht, wenn Sie denken, damit sei das meiste schon erreicht.

**ZWILLINGE** 21.05. - 21.06.  
Sie neigen im Augenblick ein bisschen zum Leichtsinne. Obwohl Sie natürlich tun können, was Sie möchten, so sollten Sie doch wenigstens etwas auf das Wohlergehen der andern achten.

**KREBS** 22.06. - 22.07.  
Da Sie eine glänzende Laune an den Tag legen, ist man versucht, Sie für eine bestimmte Sache zu gewinnen. Aufgrund Ihrer guten Stimmung werden Sie wahrscheinlich auch Ja sagen.

**LÖWE** 23.07. - 23.08.  
Durch eine Indiskretion erfahren Sie heute Neuigkeiten, die Sie überraschen sollten. Es ist somit kein Wunder, dass Sie allerbesten Laune sind. Nur einen versetzt das in großes Staunen.

**JUNGFRAU** 24.08. - 23.09.  
Verlieren Sie an diesem Tag nicht gleich den Kopf, wenn sich einige Dinge nicht in einer Weise entwickeln, die Sie erhofft und erwartet hatten. Suche nach Schuldigen? Erübrigt sich!

**WAAGE** 24.09. - 23.10.  
Machen Sie sich bitte keine Sorgen, wenn Sie heute einer ziemlich unliebsamen Aufgabe nachkommen müssen. So kompliziert, wie Sie offenbar denken, ist diese Sache nämlich nicht!

**SKORPION** 24.10. - 22.11.  
Ein Hindernis ist, dank Ihrer Hilfe, problemlos beseitigt worden. Somit kann jetzt ein Plan endgültig in Angriff genommen werden. Weitere Schwierigkeiten sind jetzt nicht mehr zu erwarten.

**SCHÜTZE** 23.11. - 21.12.  
Versuchen Sie bitte, sich die positiven Eigenschaften einer Person vor Augen zu führen, sobald sie wieder über die Stränge schlagen sollte. Dann können Sie manches lockerer sehen.

**STEINBOCK** 22.12. - 20.01.  
Warum sollten Sie sich nicht mit ein paar Freunden, die Sie seit Kindertagen nicht mehr gesehen haben, ein Vergnügen gönnen? Schließlich kommen Sie ja auch Ihren Pflichten nach.

**WASSERMANN** 21.01. - 19.02.  
Verschließen Sie bitte nicht die Augen vor den Warnungen eines Menschen, der es bloß gut mit Ihnen meint. Er möchte Sie einzig und allein vor einem recht unbedachten Schritt bewahren!

**FISCHE** 20.02. - 20.03.  
Ihre eindringlichen Fragen werden von einer bestimmten Person unbeantwortet bleiben. Dass dies auch eine Art Antwort ist, ist ja wohl völlig logisch. Denken Sie sich einfach Ihr Teil!

ENNEA

R	W	S
N	U	K
T	K	E

Bilden Sie aus den neun Buchstaben Wörter mit mindestens vier Buchstaben. Bedingung: Der Buchstabe im Mittelfeld muss immer enthalten sein. Jeder Buchstabe darf im Wort nur so oft verwendet werden, wie er im Schema enthalten ist. Erlaubt sind alle Wörter in der Einzahl oder Grundform, die im Lexikon und Duden zu finden sind; geografische Bezeichnungen und Vornamen gelten auch. Jeder Buchstabe zählt einen Punkt. Für das Wort mit allen aufgeführten neun Buchstaben gibt es 20 Punkte (ä=ae, ö=oe, ü=ue, ß=ss).  
Beispiele: Rute = 4, Streu = 5.  
Es gilt folgende Wertung: über 150 Punkte: hervorragend, über 125 Punkte: sehr gut, über 100 Punkte: gut.

# Seenotretter für 3400 Menschen im Einsatz

**ZWISCHENBILANZ** Rund 1600 Einsätze der Seenotretter auf Nord- und Ostsee in den ersten zehn Monaten des Jahres 2020

Aufgrund der Pandemie waren weniger Schiffe unterwegs.

**BREMEN/OSTFRIESLAND** – Auf Nord- und Ostsee sind die Seenotretter in den ersten zehn Monaten des Jahres 2020 bereits gut 1600 Mal im Einsatz gewesen. Die Besatzungen der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS) haben dabei rund 3400 Menschen geholt. Allein rund 350 von ihnen wurden aus Seenot gerettet oder Gefahr befreit. Seit Gründung der DGzRS vor mehr als 155 Jahren zählt die Statistik der Seenotretter gut 85 500 Gerettete. Die Modernisierung ihrer Rettungsflotte schreitet währenddessen weiter voran. 2020 und 2021 lösen insgesamt zehn neue Einheiten ältere Seenotrettungskreuzer und -boote ab.

Die Seenotretter kamen zahlreichen Fischereifahrzeugen und ihren Besatzungen zu Hilfe, waren mehrere Male für Offshore-Windparkversorger, Seeleute von Handelsschiffen oder Passagiere von Fähren und Fahrgastschiffen im Einsatz. Auch viele Wassersportler und Küstenbesucher konnten sich erneut auf die schnelle Hilfe der DGzRS-Besatzungen verlassen. Nun hat die rauere Jahreszeit begonnen, das Wetter auf See wird wieder schlechter. Erst am vergangenen Wochenende retteten die freiwilligen Seenotretter der Station Travemünde drei Menschen nach Kenterung ihres Bootes stark unterkühlt aus der 13 Grad Celsius kalten Ostsee.

Aufgrund der Coronavirus-Pandemie waren in den vergangenen Monaten weniger Schiffe auf Nord- und Ostsee unterwegs. Auch die diesjährige Wassersportsaison begann verspätet. Beides macht sich in der jüngsten Einsatzstatistik der Seenotretter bemerkbar. Vom Januar bis Oktober 2020 haben die Besatzungen der rund 60 Seenotrettungskreuzer und -boote 1605 Einsätze gefahren, etwa 400 weniger als im gleichen Zeitraum des Vorjahres. Dennoch halfen sie dabei annähernd gleich vielen Menschen.

Der von der DGzRS vor mehr als 20 Jahren ins Leben gerufene Tag der Seenotretter



Die beliebten Such- und Rettungsübungen der DGzRS fielen in diesem Jahr wegen der Corona-Pandemie aus.

FOTO: DGZRS/NEUMANN

am letzten Juli-Sonntag, eine jährliche Großveranstaltung mit bis zu 30 000 Besuchern, war in diesem Jahr Coronavirus-bedingt nicht in gewohnter Form möglich. Allerdings war die DGzRS mit dem virtuellen Tag der Seenotretter im Internet sehr erfolgreich: Alle Rettungsstationen beteiligten sich mit Videos und virtuellen Rundgängen, die insgesamt mehr als eine halbe Million Mal angesehen wurden. „Auf diese Weise konnten unsere Crews trotzdem ihre Einsatzbereitschaft und Leistungsfähigkeit demonstrieren – und allen Unterstützern danken. Wir sind überwältigt von dem großen Zuspruch und den vielen Zuschriften unserer Förderer, die uns auch jetzt die Treue halten“, dankt DGzRS-Geschäftsführer Nicolaus Stadel. Wie sich die Pandemie

auf die Spenden insgesamt auswirkt, ist noch nicht abzusehen. Wie immer sind dafür die letzten Wochen des Jahres entscheidend.

Aus Infektionsschutzgründen sind nach wie vor bis auf Weiteres keine Besichtigungen der Rettungseinheiten und keine Besuche der Stationen zwischen Borkum und Ueckermünde möglich. Als zuständiger maritimer Such- und Rettungsdienst in den deutschen Gebieten von Nord- und Ostsee muss die DGzRS die Wahrnehmung ihrer selbst gewählten Aufgabe auch unter erschwerten Bedingungen sicherstellen und Besatzungen, Mitarbeiter sowie Spender vor Ansteckungsrisiken schützen. Die Seenotretter haben deshalb neben dem virtuellen Tag der Seenotretter einige zusätzliche

digitale Formate entwickelt, um den Kontakt zu ihren zahlreichen Freunden und Förderern im ganzen Land zu halten.

## Neue „Hamburg“

Das Bo(o)tschafter-Ehrenamt übergibt Anke Harnack im neuen Jahr an einen Mann, der die Dinge mit wenigen Federstrichen gekonnt auf den Punkt bringt: Wolf-Rüdiger Marunde. Der Cartoonist und Illustrator hat großen Respekt vor der Arbeit der Seenotretter. „Die DGzRS ist eine kleine, aber hochprofessionelle Organisation mit einer großen Aufgabe. Ich bin froh, dass es die Seenotretter gibt. Das ist ein richtig gutes Gefühl“, sagt der 66-Jährige, dessen Arbeiten unter anderem Woche für Woche die rund 3,5 Millionen Leser der Zeitschrift „Hörzu“

erreichen.

Die Seenotretter sind dem gebürtigen Hamburger schon immer vertraut. „Ich bin zwar kein ‚Salzbuckel‘, aber ein ‚Fischkopp‘: gern im und auf dem Wasser, Letzteres am liebsten unter Segeln.“ Mit einem Augenzwinkern will sich der Träger des Deutschen Kartaturenpreises zeichnerisch auch mal „seinen“ Seenotrettern nähern. Wolf-Rüdiger Marunde ist bereits der 22. Prominente, der das Bo(o)tschafter-Ehrenamt der Seenotretter übernimmt. Die Reihe begann im Jahr 2000 mit Liedermacher Reinhard Mey.

Durchschnittlich 30 Jahre sind die Rettungseinheiten der DGzRS im harten Einsatz auf Nord- und Ostsee. Rein rechnerisch ergibt sich daraus der Bedarf, jährlich durchschnittlich zwei neue

in Dienst zu stellen. Nach der Wiedervereinigung 1990 standen die Seenotretter vor einer historischen Aufgabe: Es galt, die veraltete Technik in Mecklenburg-Vorpommern schnell zu modernisieren. Dies gelang innerhalb von nur vier Jahren, nicht zuletzt dank großartiger Unterstützung der treuen Förderer der Seenotretter. „Zweckgebundene Erbschaften haben uns in die Lage versetzt, für einige dieser Boote frühzeitig moderne Nachfolger zu bauen“, erläutert DGzRS-Geschäftsführer Nicolaus Stadel. Zu den Neuzugängen in diesem Jahr zählen unter anderem der Seenotrettungskreuzer „Hamburg“ für die Station Borkum sowie das Seenotrettungsboot „Otto Diersch“ für die Station Norddeich.

## DER DEICH WIRD GRÜN



Der Deichweg am Argonnerwäldchen weicht künftig einem satten Grün. Derzeit werden dort die Steine aufgenommen. Laut Erik Fischer, Leiter der Technischen Dienste, war dort nicht mehr die Verkehrssicherheit gegeben. Statt ständiger Unterhaltung entschied sich das zuständige Staatsbad dafür, „den Weg zurückzubauen, Erde aufzubringen und den Weg zu begrünen.“

FOTO: DIERCKS

## Rauf aufs Wattmobil

### CHARITY Bürgerstiftung spendet Dreirad

**NORDERNEY** – Mit einer Spezialentwicklung für den nachgebenden Wattuntergrund kamen Vertreter der Bürgerstiftung kürzlich in die Surferbucht, um dem Watt Welten Besucherzentrum ein Wattmobil zu übergeben. Valeria Bers zeigt sich froh über das Präsent für Menschen mit Handicap, die jetzt auch endlich die Möglichkeit hätten, an Wattwanderungen teilzunehmen, um die Schätze des Weltnaturerbes Wattenmeer zu erleben.

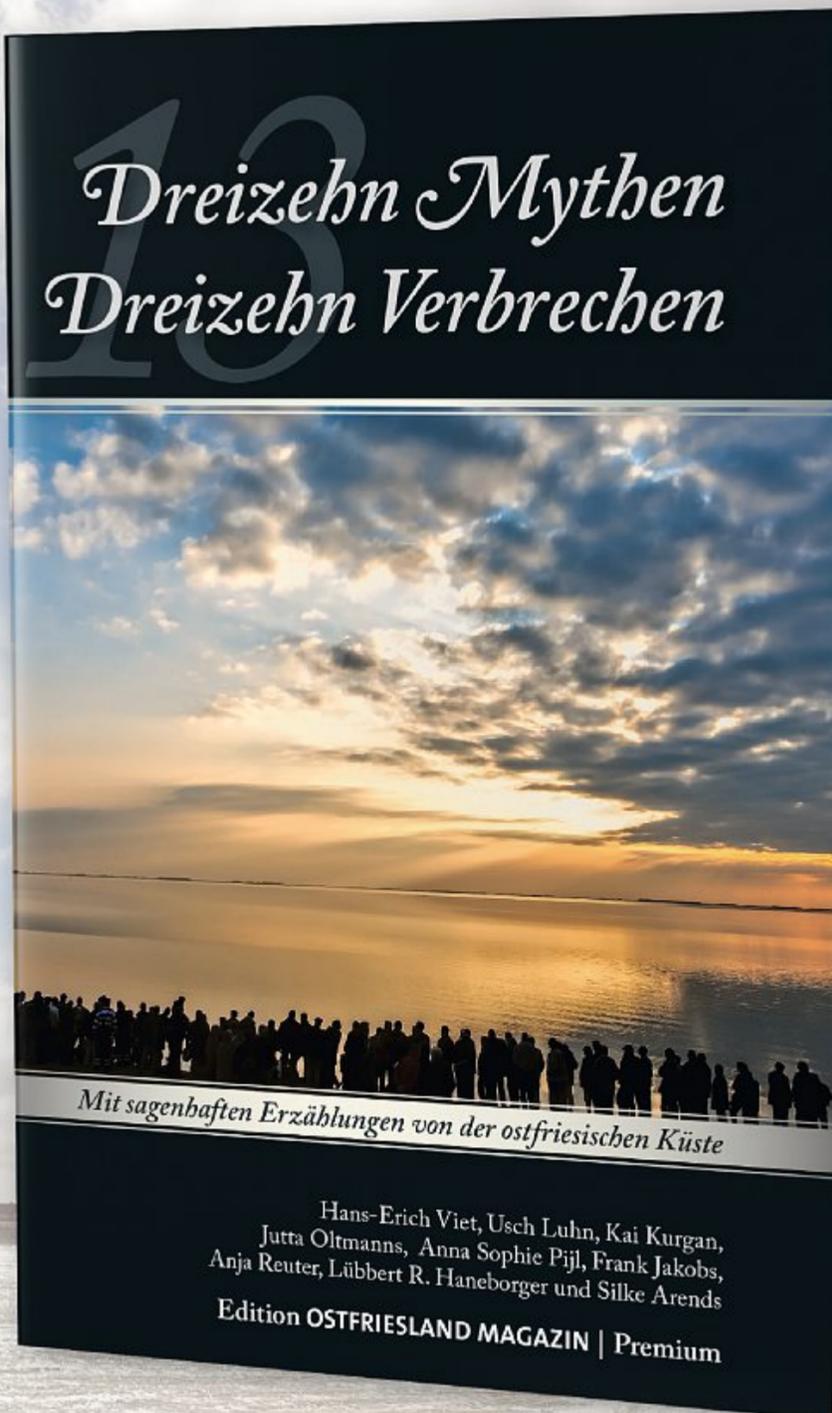
Karin Rass von der Bürgerstiftung betonte, dass das Thema Barrierefreiheit für die Bürgerstiftung eine Herzensangelegenheit sei und dass das Wattmobil letztendlich ein weiteres Puzzleteil ist, um al-

len Gästen ein Naturerlebnis ohne Einschränkungen bieten zu können. „Das Fahrzeug wurde in einer Behinderteneinrichtung in Wilhelmshaven gebaut. So schließt sich auch hier ein sehr konstruktiver Kreis“, meinte Stiftungsratsvorsitzende Karin Rass.

Die Kosten für das Gerät betragen 1718,69 Euro und das Geld wurde aufgebracht durch das Stiftermahl 2019, den Jazzfrühstücken 2019 und andere kleinere Projekte, auch durch die Tatsache, dass die Bürgerstiftung immer mal wieder bei Trauerfällen bedacht würde. Auf diesem Weg komme die ehrenamtliche Arbeit den sozialen Projekten und somit den Norderneyer Bürgern zugute.



# KRIMINELL GUTE GESCHICHTEN VON DER KÜSTE

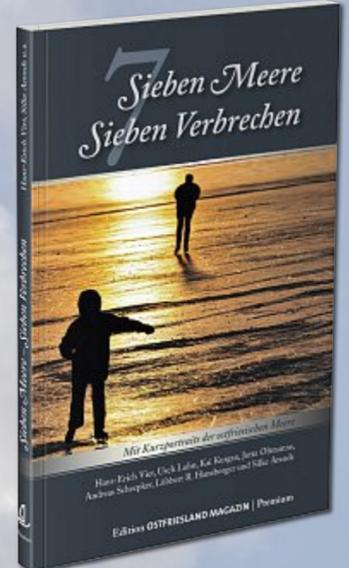


ISBN 978-3-939870-55-7

Krimis von Klaus-Peter Wolf (10 Türme), Andreas Scheepker (7 Meere, 10 Türme, 11 Bräuche, 12 Speisen), Bernd Flessner (7½ Inseln, 10 Türme, 11 Bräuche, 12 Speisen), Manfred Reuter (10 Türme, 11 Bräuche), Usch Luhn (7 Meere, 10 Türme, 11 Bräuche, 7½ Inseln, 12 Speisen), Hans-Erich Viet (7 Meere, 7½ Inseln, 10 Türme, 11 Bräuche, 12 Speisen), Jutta Oltmanns, Désirée Warntjen (10 Türme, 11 Bräuche), Kai Kurgan (7 Meere, 7½ Inseln, 11 Bräuche), Ocke Aukes (11 Bräuche, 7½ Inseln, 12 Speisen), Anna Sophie Inden (12 Speisen), Jan Brandt (12 Speisen), Anja Reuter (12 Speisen), Lübbert R. Haneborger und Silke Arends



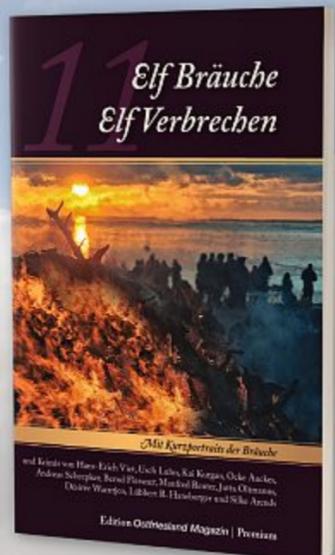
ISBN 978-3-944841-15-1



ISBN 978-3-944841-39-7



ISBN 978-3-939870-78-4



ISBN 978-3-939870-19-7



ISBN 978-3-944841-29-8

## PREMIUM-TASCHENBÜCHER

192 Seiten

(7 Meere: 176 Seiten)

Format 13,8 x 21,5 cm

Je 14,80 € / 14,95 €

(12 Speisen, 7 Meere,

13 Mythen)

ERHÄLTlich IN IHRER BUCHHANDLUNG ODER DIREKT BEI

- SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG Stellmacherstraße 14 | 26506 Norden
- SKN Kundenzentrum Norden | Neuer Weg 33 | 26506 Norden
- Verlagsgeschäftsstelle Norderney | Wilhelmstraße 2 | 26548 Norderney

E-Mail: buchshop@skn.info | Telefon: (0 49 31) 9 25 - 2 27 | Fax: (0 49 31) 9 25 - 3 60

PORTOFREI BESTELLEN IM INTERNET\* [www.skn-verlag.de](http://www.skn-verlag.de)

(\* nur für Privat-Kunden)

